



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
PEJABAT PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : http://www.marine.gov.my



MS ISO 9002
Approval Cert. No : 403591 F

PEKELILING PELABUHAN NO. 12/2006
PORT CIRCULAR NO.12/2006

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 30 OGOS 2006 / 30 AUGUST 2006

**PAIP GAS DIWUJUDKAN DI SELAT
JOHOR TIMUR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa satu paip gas dasar laut telah diwujudkan di Selat Johor Timur diantara Singapura dan Malaysia di koordinat-koordinat berikut:

WGS 84

	Latitud Utara	Longitud Timur
A	01° 29.06'	103° 48.10'
B	01° 28.93'	103° 48.07'
C	01° 28.21'	103° 47.68'
D	01° 27.77'	103° 47.44'
E	01° 27.71'	103° 47.49'

LARANGAN

Pelaut-pelaut adalah dengan ini dimaklumkan bahwa bersauh dikawasan disekitar 200 meter dikedua-dua belah disepanjang paip gas tersebut adalah dilarang sama sekali.

PEMBATALAN

Pekeliling Pelabuhan No. 16/2005 bertarikh 30 September 2005 yang dikeluarkan oleh Pejabat ini adalah dengan ini dibatalkan.

Carta Terlibat : MAL 6130, BA 4044

**GAS PIPELINE ESTABLISHED IN THE
EAST JOHOR STRAITS.**

This is to notify that a submarine gas pipeline has been established in the East Johor Straits between Malaysia and Singapore at the following coordinates:

WGS 84

	Latitude North	Longitude East
A	01° 29.06'	103° 48.10'
B	01° 28.93'	103° 48.07'
C	01° 28.21'	103° 47.68'
D	01° 27.77'	103° 47.44'
E	01° 27.71'	103° 47.49'

PROHIBITION

Mariners are hereby notified that anchoring in the vicinity of the areas of 200 metres on both sides along the said gas pipeline is strictly prohibited.

CANCELLATION

Port Circular No. 16/2005 dated 30 September 2005 issued by this Office is hereby cancelled.

Charts affected : MAL 6130, BA 4044

PEKELILING PELABUHAN NO. 12/2006

PORT CIRCULAR NO.12/2006

Sekian, terima kasih.

Thank you.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(HAZMAN BIN HUSSEIN)
Pengarah Laut / *Director of Marine*
Wilayah Selatan / *Southern Region*